

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30684216									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Wasserzapfstellen auf Undichtigkeiten oder Lecks, um Wasserverschwendung zu vermeiden und Reparaturen rechtzeitig durchzuführen.	Regularly check water taps for leaks to avoid water waste and make timely repairs.	Vérifiez régulièrement les robinets d'eau pour détecter les fuites ou les fuites afin d'éviter de gaspiller de l'eau et effectuez les réparations en temps opportun.	Controllare regolarmente i rubinetti dell'acqua per individuare perdite o perdite per evitare sprechi d'acqua ed effettuare riparazioni tempestive.	Controleer de waterkranen regelmatig op lekken of lekkages om waterverspilling te voorkomen en voer tijdig reparaties uit.	Revise periódicamente los grifos de agua en busca de fugas o filtraciones para evitar el desperdicio de agua y realice las reparaciones oportunas.	Pravidelně kontrolujte vodovodní kohoutky, zda netěsní nebo netěsní, abyste předešli plýtvání vodou a provádějte opravy včas.	Redovito provjeravajte curenje ili curenje slavina za vodu kako biste izbjegli rasipanje vode i pravodobno izvršili popravke.	Redovito provjeravajte curenje ili curenje slavina za vodu kako biste izbjegli rasipanje vode i pravodobno izvršili popravke.	Rendszeresen ellenőrizze a vízcsapok szivárgását vagy szivárgását, hogy elkerülje a vízpazarlást, és időben végezze el a javításokat.
Öffnen und schließen Sie die Wasserzapfstellen sanft und vorsichtig, um Beschädigungen oder Undichtigkeiten zu vermeiden. Vermeiden Sie übermäßiges Festziehen oder Gewaltanwendung.	Open and close water taps gently and carefully to avoid damage or leaks. Avoid excessive tightening or using force.	Ouvrez et fermez les robinets d'eau doucement et soigneusement pour éviter tout dommage ou fuite. Évitez un serrage ou une force excessive.	Aprire e chiudere i rubinetti dell'acqua con delicatezza e attenzione per evitare danni o perdite. Evitare un serraggio o una forza eccessivi.	Open en sluit de waterkranen voorzichtig en voorzichtig om schade of lekkage te voorkomen. Vermijd overmatig aandraaien of kracht.	Abra y cierre los grifos de agua con suavidad y cuidado para evitar daños o fugas. Evite apretar o forzar excesivamente.	Otevírejte a zavírejte vodovodní kohoutky opatrně a opatrně, aby nedošlo k poškození nebo úniku vody. Vyvarujte se nadměrného utahování nebo síly.	Lagano i pažljivo otvarajte i zatvarajte slavine za vodu kako biste izbjegli oštećenje ili curenje. Izbjegavajte pretjerano zatezanje ili silu.	Lagano i pažljivo otvarajte i zatvarajte slavine za vodu kako biste izbjegli oštećenje ili curenje. Izbjegavajte pretjerano zatezanje ili silu.	Óvatosan és óvatosan nyissa ki és zárja el a vízcsapokat, hogy elkerülje a sérülést és a szivárgást. Kerülje a túlzott meghúzást vagy erőt.
Verwenden Sie bei der Verbindung von Wasserzapfstellen mit Gartenschläuchen oder anderen Geräten nur Trinkwasserschläuche, um die Qualität des Wassers zu erhalten und die Gesundheit zu schützen.	When connecting water taps to garden hoses or other devices, use only drinking water hoses to maintain water quality and protect health.	Lorsque vous connectez des robinets d'eau à des tuyaux d'arrosage ou à d'autres équipements, utilisez uniquement des tuyaux d'eau potable pour maintenir la qualité de l'eau et protéger la santé.	Quando si collegano i rubinetti dell'acqua ai tubi da giardino o ad altre apparecchiature, utilizzare solo tubi dell'acqua potabile per mantenere la qualità dell'acqua e proteggere la salute.	Gebruik bij het aansluiten van waterkranen op tuinslangen of andere apparatuur alleen drinkwaterslangen om de waterkwaliteit te behouden en de gezondheid te beschermen.	Al conectar grifos de agua a mangueras de jardín u otros equipos, utilice únicamente mangueras de agua potable para mantener la calidad del agua y proteger la salud.	Při připojování vodovodních kohoutků k zahradním hadicím nebo jinému zařízení používejte pouze hadice na pitnou vodu pro zachování kvality vody a ochranu zdraví.	Kada spajate slavine za vodu na vrtna crijeva ili drugu opremu, koristite samo crijeva za pitku vodu kako biste održali kvalitetu vode i zaštili zdravlje.	Kada spajate slavine za vodu na vrtna crijeva ili drugu opremu, koristite samo crijeva za pitku vodu kako biste održali kvalitetu vode i zaštili zdravlje.	Amikor a vízcsapokat kerti tömlőkhöz vagy egyéb berendezésekhez csatlakoztatja, csak ivóvíztömlőt használjon a vízminőség megőrzése és az egészség védelme érdekében.
Kennen Sie den Standort der Hauptwasserabschaltung in Ihrem Haus oder Gebäude und wissen Sie, wie Sie im Notfall den Wasserfluss an den Wasserzapfstellen stoppen können.	Know the location of the main water shut-off in your home or building and how to stop the flow of water at water taps in an emergency.	Connaissez l'emplacement de la principale coupure d'eau dans votre maison ou votre immeuble et comment arrêter l'écoulement de l'eau aux robinets d'eau en cas d'urgence.	Conoscere la posizione dell'interruttore principale dell'acqua nella propria casa o edificio e come interrompere il flusso d'acqua ai rubinetti in caso di emergenza.	Ken de locatie van de hoofdwaterafsluiting in uw huis of gebouw en weet hoe u in geval van nood de waterstroom bij de waterkranen kunt stoppen.	Conozca la ubicación del corte principal de agua en su casa o edificio y cómo detener el flujo de agua en los grifos en caso de emergencia.	Znáte umístění hlavního uzávěru vody ve vašem domě nebo budově a jak v případě nouze zastavit průtok vody u vodovodních kohoutků.	Znajite mjesto glavnog zatvarača vode u vašem domu ili zgradi i kako zaustaviti protok vode na slavinama u hitnim slučajevima.	Znajite mjesto glavnog zatvarača vode u vašem domu ili zgradi i kako zaustaviti protok vode na slavinama u hitnim slučajevima.	Ismerje meg otthonában vagy épületében a fő vízelzárás helyét és azt, hogy vészhelyzetben hogyan állíthatja le a víz áramlását a vízcsapoknál.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30684216									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.